

1. Description of the consignment / Опис вантажу / Siuntos aprašymas		1.7. Certificate No / Сертифікат № / Sertifikato Nr.:	
1.1. Name and address of consignor / Назва та адреса відправника / Siuntėjo pavadinimas ir adresas		Veterinary certificate for export of chinchillas from Lithuania to Ukraine Ветеринарний сертифікат на експорт шиншил з Литви в Україну Veterinarijos sertifikatas šinšiloms, eksportuojamoms iš Lietuvos į Ukrainą	
1.2. Name and address of consignee / Назва та адреса отримувача / Gavėjo pavadinimas ir adresas			
1.3. Species of animals / Вид тварин / Gyvūnų rūšis		1.8. Country of origin / Країна походження / Kilmės šalis	
Chinchillas			
1.4. Number of animals / Кількість тварин / Gyvūnų skaičius		1.9. Competent authority / Компетентний орган / Kompetentinga institucija	
		State Food and Veterinary Service	
1.5. Means of transport / Засоби транспортування / Transporto priemonė (the number of the railway carriage, car registration number, flight-number, name of the ship / номер вагона, автомобіля, рейсу літака, назва судна /nurodyti vagono/mašinos/lėktuvo reiso Nr. ar laivo pavadinimą):		1.10. Organisation issuing this certificate / Організація, яка видає сертифікат / institucija, išdavusi šį sertifikatą	
1.6. Country (s) of transit / Країна (и) транзиту / Tranzito šalis (ys)		1.11. Point of crossing the border of Ukraine / Пункт перетину кордону України / Ukrainos sienos kirtimo punktas	
2. Heath information / Інформація про стан здоров'я / Informacija apie sveikatą			
I, the undersigned Official Veterinarian certify that:/ Я, офіційний державний ветеринар, що підписався нижче, засвідчую, що:/ Aš, žemiau pasirašęs valstybinis veterinarijos inspektorius, patvirtinu, kad: 2.1. The chinchillas, being exported to Ukraine, are clinically healthy, born and reared in Lithuania. Шиншили, які експортуються в Україну, клінічно здорові, народжені та виховані в Литві. Šinšilos, eksportuojamos į Ukrainą, yra kliniškai sveikos, gimę ir išaugintos Lietuvoje. 2.2. The chinchillas, being exported to Ukraine, originate from premises that are officially free from the contagious diseases:/ Шиншили, які експортуються в Україну, походять із господарств, офіційно вільних від інфекційних захворювань:/ Šinšilos, eksportuojamos į Ukrainą, kilusios iš ūkių, neapimtų užkrečiamosiomis ligomis. 2.3. Rabies has not occurred in the administrative territory for the last 12 months:/ Випадків сказу не було на адміністративній території щонайменше останні 12 місяців/ Pasiutligė nepaisreikšė administracinėje teritorijoje paskutinius 12 mėnesius. 2.4. The exported animals have been in the place of origin since birth and were kept for 30 days in quarantine under the supervision of the Official Veterinarian of the exporting country. The animals were healthy during this period and had no contacts with other animals. Експортовані тварини знаходилися в місці походження від народження або більш ніж 3 місяці та утримувалися протягом 30 днів на карантині під наглядом офіційного державного ветеринара країни-експортера. Тварини були здоровими протягом цього періоду, і не мали контактів з іншими тваринами. Eksportuojami gyvūnai buvo laikomi kilmės ūkyje nuo gimimo ir buvo karantinuojami 30 dienų stebint šalies eksportuojos valstybiniam veterinarijos inspektoriui. Tuo metu gyvūnai buvo sveiki ir neturėjo kontaktų su kitais gyvūnais. 2.5. During the quarantine chinchillas have been:/ Під час карантину шиншили були: Karantino metu šinšilos buvo: 2.5.1. Tested for leptospirosis with the negative test results or treated with dihydrostreptomisine (indicate date)*/ Досліджені на лептоспіроз з негативними результатами або оброблені дегідрострептоміцином (вказати дату) Ištirtos dėl leptospirozės, tyrimų rezultatai neigiami arba apdorotos dihidrostreptomycinu (nurodyti datą) * 2.5.2. Treated against helminths (indicate date and veterinary medicine):/ Оброблені проти гельмінтів (вказіть дату та ветеринарний препарат): Apdorotos nuo helmintų (nurodyti datą ir preparato pavadinimą):			



2.6. The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in the EU./
Транспортні засоби експлуатуються та підготовлені відповідно до вимог, затверджених в ЄС./
Transporto priemonės paruoštos ir apdorotos pagal ES reikalavimus./

2.7. The route plan is attached. /
План маршруту додається./
Maršruto planas pridedamas./

Place
Місце
Vieta

Date
Дата
Data

Official stamp:
Офіційна печатка:
Officialus antspaudas:

Signature of the official veterinarian
Підпис офіційного ветеринара
Valstybinio veterinarijos gydytojo parašas

Name and position in capital letter
Ім'я та посада великими літерами
Pavardė ir pareigos didžiosiomis raidėmis

Signature and stamp must be in a colour different from that used in the printed certificate/
Колір підпису та печатки повинен відрізнятися від кольору надрукованого тексту сертифікату/
Parašo ir antspaudų spalva turi skirtis nuo teksto spalvos

*Delete if appropriate
Видалити не потрібно
Išbraukti kas netinka

